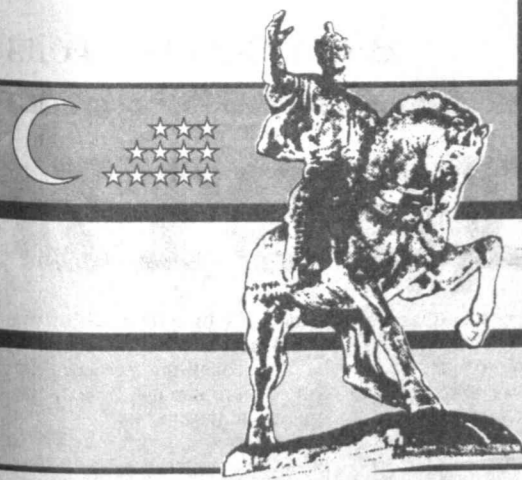


# Народное слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

25 ОКТЯБРЯ ПЯТНИЦА № 213 (1474) 1996 год  
В розницу — свободная цена

ХЛОПОК-96

## ПЕРВЫМИ В ОБЛАСТИ

Труженики Узунского района первыми в Сурхандарьинской области выполнили годовое задание по сбору хлопка-сырца. На заготовительные пункты сдали более 20 тысяч тонн высококачественного сырья. Урожайность составила в среднем 32,5 центнера с гектара. Узунцы самоотверженно трудятся, чтобы собрать еще две тысячи тонн хлопка.

Хлопкоробы Каспинского района первыми в Кашкадарьинской области добились трудовой победы. Ими собрано 56 тысяч тонн хлопка. Теперь каспинцы намерены довести общий объем собранного хлопка до 60 тысяч тонн, а урожайность — до 30 и более центнеров с гектара.

(УзА.)

## СИМВОЛ ГЕНИЯ НАРОДА



В Ташкенте во дворце «Туркистон» 24 октября начала свою работу международная научная конференция «Амир Темур и его место в мировой истории».

Эта научная конференция — логическое продолжение прошедших в парижской резиденции ЮНЕСКО торжеств по случаю 660-летнего юбилея Амира Темура. Международный форум на земле Сахибкيرانа также проводится под патронажем этой авторитетной международной организации.

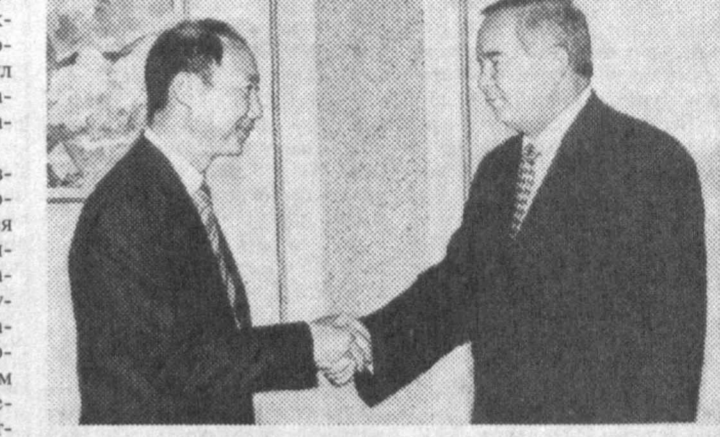
Накануне конференции ее участники, отдавая дань уважения памяти гения, возложили цветы к подножию памятника Сахибкيرانу в столичном Государственном музее истории Темуридов.

Известно, что Амир Темур как государственный деятель, полководец и покровитель науки оставил незаглаженный след не только в истории Центральной Азии, но и всего мира. Поэтому даже во времена Советов, когда вешески пытались очернить имя нашего великого предка, в мире никогда не ослабевал огромный интерес к этой лич-

ности и его деятельности. Вот еще одно свидетельство этого интереса: в конференции, проводимой в независимом Узбекистане в период возрождения потомками Амира Темура славного имени Сахибкيرانа, исторической правды о нем, участвуют крупные ученые, исследователи и общественные деятели из 25 стран мира.

Международную научную конференцию открыл президент Академии наук Узбекистана Т. Джураев. Слово предоставляется Президенту республики Исламу Каримову. Глава нашего государства приветствовал участников форума и поздравил их с праздником — 660-летием Амира Темура. Руковоитель нашей страны выступил с докладом о деятельности Амира Темура, причинах его выхода на арену истории, его великой созидательной работе, значении возрождения исторической правды о личности Сахибкيرانа в наши дни.

## ПРИЕМ У ПРЕЗИДЕНТА



Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 24 октября принял делегацию южнокорейской компании «Кабул Групп», возглавляемую председателем правления этой компании Парком Чангом Хо.

## УКАЗ

### Президента Республики Узбекистан О мерах по упорядочению обращения в республике наличной иностранной валюты

В республике создана сеть уполномоченных банков, оперативно осуществляющих все виды расчетов и услуг в свободно конвертируемой валюте и обеспечивающих своевременный перевод в Республику Узбекистан валютных средств, принадлежащих иностранным и отечественным юридическим и физическим лицам.

## АМИР ТЕМУР — НАША ГОРДОСТЬ

### Доклад Президента Ислама Каримова на международной научной конференции, посвященной 660-летию юбилею Амира Темура

Дамы и господа! Уважаемые участники конференции! Дорогие участники конференции!

Хотел бы предложить вашему вниманию некоторые свои мысли о значении духовного наследия эпохи Амира Темура и его эпохи для современности.

Прежде всего, следует констатировать появление в арле исторических личностей, полководцев, подобных Амиру Темуру, продикуваному исторической необходимостью, запросам времени. Они рождаются по велению своего времени, которое, в свою очередь, создает почву для реализации их талантов и способностей.

Еще раз подчеркиваю: в годы, когда Амир Темур стоял у власти в нашем крае, эпохи в области политики, экономики, культуры были достигнуты на историческом уровне. Это произошло в результате историко-культурных традиций, издревле развивавшихся и сформировавшихся в этой стране.

Точнее говоря, Амир Темур — это не случайная личность — это не случайная историческая фигура, это явление исторического прогресса в эпоху, и вообще прогресс в эпоху Темуридов — это не случайно возникшее явление! Это продукт длительного исторического опыта, великой традиции, накопившегося культурно-духовного потенциала!

Третий вывод также безраздельно связан с первым и вторым. Мировая общественность, знакомая с государством, созданным Амиром Темуром в сред-

## МЕЖДУНАРОДНЫЙ СЕМИНАР

В Бишкеке прошел международный семинар на тему «СПИД и средства массовой информации», организованный ЮНЕСКО. В нем приняли участие представители средств массовой информации Кыргызстана, Казахстана, Туркменистана, Таджикистана и Узбекистана.







ТАМОЖЕННОЙ СЛУЖБЕ УЗБЕКИСТАНА — ПЯТЬ ЛЕТ

В НОГУ СО ВРЕМЕНЕМ

Основная задача таможенной службы Узбекистана — обеспечение экономических интересов страны. Независимость республики заставила принципиально изменить само направление таможенной политики, сместить акценты с контроля за багажом частных лиц на таможенное регулирование внешнеэкономической деятельности. Сегодня национальная таможенная служба доказала, что является неотъемлемой частью внешнеэкономической деятельности, без которой нет и не может быть успешного развития государства.

зательства правительства Узбекистана, направленные на усиление контроля за наркотиками, побудили Межпарламентский комитет по контролю за наркотиками при ООН разработать план технического сотрудничества с Узбекистаном. Сегодня создана и действует Государственная комиссия Республики Узбекистан по контролю за наркотиками. Убежден, что только общими усилиями мы сможем одолеть это страшное зло.

С момента присоединения республики к Конвенции об учреждении Совета таможенного сотрудничества, впоследствии получившего неофициальное название — Всемирная таможенная организация (ВТО), таможенная служба Узбекистана осуществляет международное сотрудничество. Это выразилось в участии в работе сессий Совета, его технических комитетов, регионального узла связи. Год назад Узбекистан был избран в состав Политической комиссии СТС, что, бесспорно, говорит о международном признании нашей республики. Мы участвовали уже в двух сессиях этого влияния международного сотрудничества. Костипи, на одном из заседаний ВТО, состоявшемся месяц назад, без интереса был рассмотрен видеоролик о деятельности таможенной службы Узбекистана в борьбе с контрабандой наркотиков.

Таможенная служба республики расширяет контакты с аналогичными организациями и администрациями зарубежных стран. А плодотворное сотрудничество по линии Европейского Сообщества и Евроатлантической партнерства для дальнейшего развития национальной службы. Узбекские таможенники повышают свой профессиональный уровень в совместных с сотрудниками СТС и МВД заграничных учебных центрах Германии, Франции, Дании, Испании. А Евроатлантической партнерства в рамках программы TACIS разработана конкретная программа по оказанию нам технической помощи. Например, на базе учебного центра ГТУ колледжи из стран ЕС уже в 1994 году провели семинары по важным темам. 13 наших специалистов в соответствии с этой программой выезжали на учебу за рубеж. Кроме этого, КЕС заключил контракт с английской фирмой Balfour and Williamson CO LTD на безвозмездную поставку оборудования для таможенной службы Узбекистана. Первая партия такого оборудования для проведения тестов по определению наркотиков, отвечающая требованиям ВТО, размещается непосредственно на таможенных постах и сможет производить экстренные лабораторные исследования. Компьютерная система станет неотъемлемой частью всех наших служб. Рыночная экономика, думаю, потребует создания и служб таможенного надзора.

кий перевал севернее Кабула. Объединенные антиталибские силы при помощи танков и непрерывного артиллерийского огня действуют в направлении Кабула.

Кабул, 24 октября (Рейтер). Талибы продолжают удерживать Кабул. Сражающиеся против талибов правительственные войска заняли стратегическую высоту и продвигаются к афганской столице.

КАБУЛ (Би-Би-Сси). Войска Ахмад Шах Мазсууда ведут широкомасштабные действия против Талибан на севере от Кабула. Ими атакован ряд стратегических зон, удерживаемых талибами. Атакующие идут как с северной, так и с восточной стороны, где находится аэропорт.

Афганскими правительственными силами, сообщает Си-Эн-Эн, атакованы позиции талибов на севере от Кабула. Ракетные удары в направлении гор, окружающих столицу, продолжаются.

НА СНИМКЕ: не соха, а оружие стало сегодня главным оружием афганцев.

Фото Ассошиэйтед Пресс.

АФГАНИСТАН, 24 октября (Франс Пресс). Несмотря на мощный удар правительственных войск в первую очередь на афганскую столицу, талибы продолжают удерживать стратегический Кабул.

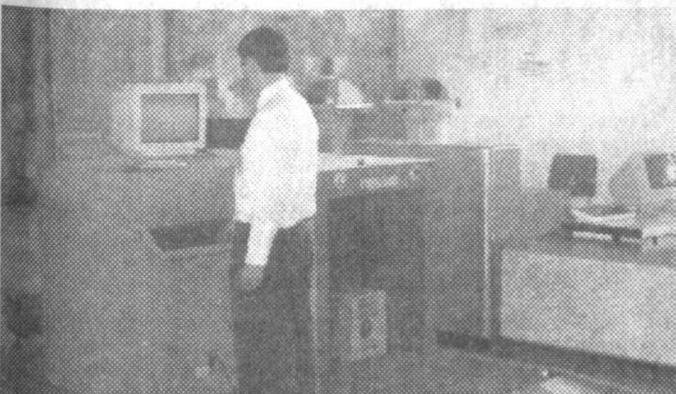
Утерянный сертификат и регистрационную карточку № ПР-1726/253 от 25.10.1990 г., выданный ГАБТ им А. Навои, считать недействительными.

Коллектив Ташкентского областного педиатрического института выражает глубокое соболезнование сотрудникам института Т. М. Садовой и Н. М. Садовой в связи с кончиной их матери САДОВОЙ Александры Ермолаевны.

Министерство здравоохранения Республики Узбекистан, Научно-исследовательский институт кардиологии выражают глубокое соболезнование доктору медицинских наук, заведующему лабораторией, главному кардиологу Министерства здравоохранения Республики Узбекистан, профессору Р. Д. Курбанову в связи с кончиной его матери ОТАДЖАНОВОЙ Султаншани.

С. АЛИМБАЕВ, начальник Главного таможенного управления Государственного налогового комитета Республики Узбекистан. НА СНИМКАХ: так осуществляется таможенный контроль.

Горизонтальные и межрамные ЖАЛЮЗИ 41-56-53 выезд агента бесплатно 41-56-53 Палитра цветов, с установкой



Прежде чем говорить о сегодняшнем дне, следует вспомнить о том, с чего начинали, — с нуля. В короткие сроки надо было в корне изменить структуру, подобрать грамотных квалифицированных специалистов, способных работать в новых экономических условиях, выработать четкую систему таможенного контроля.

Время было в обрез: о развитии внешнеэкономической деятельности стремительно рос объем внешней торговли. Сырьевой потенциал нашей республики вызвал повышенный интерес в зарубежных странах. Подтверждением этому являются статистические данные, под которыми главным таможенным управлением на основе материалов по делам о контрабанде и нарушениях таможенных правил в области внешней торговли.

К 1993 году вывоз продукции превысил ввоз. На то время в стране действовало около 4 тысяч участников ВЭД, в том числе более тысячи предпринимателей с участием иностранного капитала и свыше 25 инвонфирм. На начало 1995-го в Узбекистане действовало 166 представительств иностранных фирм, банков и компаний из 25 стран мира.

Активизировались внешние связи и отечественных производителей. 11 тысяч крупных, свыше 60 тысяч малых и средних предприятий, осуществляющих торговые сделки с партнерами стран Содружества, стали потенциальными участниками внешнеэкономической деятельности.

Таможенные службы республики в соответствии с действующим законодательством обязаны были систематически четко контролировать всевозможные и вывозимые товары. Мы одновременно и решали поставленные задачи, и формировали. Сейчас можно констатировать, что таможенная служба Узбекистана не только состоялась, но и стала экономическим рычагом, способным защитить интересы государства и расширить сферу его влияния. Сегодня национальная таможенная служба — это 14 таможенных служб и 193 таможенных поста, действующих на всей территории республики. Благодаря их деятельности только в нынешнем году в бюджет поступило около 3,4 млрд сумов. Конфисковано товаров материальных ценностей стоимостью более чем на 52 миллиона сумов. Через таможенную границу Узбекистана пропущено свыше 1,9 миллиона тонн груза, при этом импорт составил около 6,5 миллиона, экспорт — более 4,4 миллиона тонн.

Выявление и искоренение нарушений — один из важных компонентов нашей деятельности. С начала года обнаружено более 6 тысяч контрабандных товаров, конфисковано около 400 тонн наркотиков, изъято более 112 килограммов наркотиков. В правоохранительные органы передано 577 административных дел и материалов, по 410 из них возбуждены уголовные дела.

было принято решение об организации восьми автопереходов на границе, отвечающих современным международным требованиям. Уже начато строительство крупных таможенных комплексов и дополнительных постов вдоль внешних границ. Введена в эксплуатацию первая очередь национально-книдологического центра, строительство которого предусмотрено совместной программой Республики Узбекистан и ООН по борьбе с незаконным перемещением наркотических средств и оружия. В перспективе этот комплекс должен обслуживать таможенные службы стран всего Центральноазиатского региона.

Одно из важных мест в инфраструктуре наших служб, безусловно, принадлежит таможенному экспертному лабораторию. Основные направления их деятельности — установление правильного наименования и кода товаров на основании документального и материально-вещного исследования.

Великобритании, например, таможенная служба даже имеет свою разведку в десятках стран мира, которая отслеживает незаконный оборот наркотиков. А таможенные службы Западной Европы, кроме прочего, считают, что контроль за банковской системой с их стороны мог бы принести существенные положительные результаты. Таможенники могли бы не только разрабатывать контрабандные сделки, лежащие в громадных количествах на счетах.

Что касается национальной таможенной службы, то, думаю, ее структура должна быть более гибкой, способной оперативно реагировать на появление новых форм собственности и предпринимательства. Быстрый рост числа участников ВЭД, внешнеэкономического оборота и дальнейшее развитие международных связей обуславливают создание современной таможенной инфраструктуры. Прежде всего это увеличение сети таможенных складов и складов временного хранения.

Таможенный контроль и таможенная очистка внешнеэкономических операций осуществляются, как правило, внутри таможенной территории. Поэтому в ближайшее время предполагается создание новых таможенных структур, приближенных к предприятиям, организациям и фирмам.

Постановлением правительства республики для усиления контроля за иностранными автоперевозчиками и туристами, защиты внутреннего рынка, пресечения контрабанды наркотиков и оружия

структуру наших служб, безусловно, принадлежит таможенному экспертному лабораторию. Основные направления их деятельности — установление правильного наименования и кода товаров на основании документального и материально-вещного исследования.

В последние полтора года в структуре ГТУ произошли изменения, направленные на совершенствование системы управления таможенными органами. Созданы службы безопасности, юридическая, валютного контроля и учета экспортно-импортных операций, межлокальное управление таможенных поста и совершенствования методологии таможенного дела, капитального строительства.

В последние десятилетия мир стал свидетелем широкомасштабного распространения наркотизма. И если еще недавно эта проблема была «головной болью» ограниченного числа стран, то сегодня государство, не испытывающее на себе пагубное последствие наркотиков, скорее исключение, чем правило. Мировое сообщество ставит перед собой широкоспектрные задачи: вести работу, направленную на сокращение производства и изгоявления наркотических веществ до объемов, необходимых для удовлетворения медицинских и научных потребностей, препятствовать их не легальному выращиванию, производству и изгоявлению, а также транспортировке и применению. Наркобизнес, безусловно, представляет угрозу политической, экономической и социальной стабильности всех стран.

Узбекистан для наркотиков вызывает интерес прежде всего как государство для транзитного перемещения наркотиков из Юго-Восточной Азии в страны Содружества, Европы и Америки. Статистические данные экспертов ООН говорят сами за себя. В одном только Афганистане незаконно культивируется маки может привести к производству 2 тысяч тонн опиума в год, что влечет за собой увеличение производства

герина. Объем их вывоза из этой страны возрастает, в том числе через страны Центральной Азии. За последние два года таможенными службами республики совместно с сотрудниками СТС и МВД задержано более 20 тонн наркотических средств. Борьба с их контрабандой приоритетна в деятельности Главного таможенного управления. С начала этого года выявлено более 30 случаев контрабанды, из них 112 килограммов наркотиков. Самая крупная партия этого года — 4 тонны 857 килограммов гашиша. Без активной и всесторонней поддержки правительства республики наши действия были бы менее результативны. Скажу больше, объяс-

— В нашей команде, — рассказали они, — учащиеся из четырех школ района — №№ 263, 218, 154 и 60. Сначала вел конкурс, подобный этому, проходил среди школ, где мы и стали победителями. Тогда мы все и познакомились, хорошо узнали друг друга.

— Что же касается нашей школы, — рассказал капитан команды Глеб Крамцев из школы № 60, — то у нас хорошо поставлено преподавание истории. Нам преподают ее замечательные учителя. Это люди, определенно влюбленные в свой предмет.

Когда смотришь на этих ребят, слушаешь их речь, видишь глаза, слышишь звуки, возникающие по тому или иному вопросу споры, убеждаешься, что новое поколение не только хорошо знает историю Узбекистана и его настоящее, но люди эти растут достойными гражданами нашего независимого государства.

Блиц-турнир завершился победой команды из Мирзо-Улугбекского района, который и был вручен приз — магнитофон фирмы «ДЭУ».

О. ЛИСИЦКАЯ.

НОВОСТИ ИЗ ПРИАРАЛЬЯ ЗАБОТА О ЗДОРОВЬЕ ДЕТЕЙ

В Нукусе состоялся семинар медицинских работников Каракалпакстана, посвященный вопросам предупреждения и лечения некоторых опасных детских заболеваний. Его организовали представительство международного детского фонда ЮНИСЕФ, Организация Объединенных Наций и Министерство здравоохранения республики.

В течение трех дней участники семинара изучали опыт, накопленный в мировой практике по предупреждению заболеваний у детей и, прежде всего, возможности его применения в Приаральском регионе.

Семинар был проведен в рамках специального проекта фонда ЮНИСЕФ. Его организаторы в качестве гуманитарной помощи выделили для детей Приаралья лекарственные средства на 50 тысяч долларов США.

НА КАРТИНАХ — ОБРАЗ САХИБКИРАНА

В Нукусе открылась выставка картин каракалпакских художников, посвященная 660-летию юбилею Амира Темура. На ней демонстрируется более 50 произведений мастеров кисти.

Среди них особое место отведено картинам, изображающим Сахибкирана как государственного деятеля и полководца, моменты пребывания нашего великого предка в Приаральском регионе.

СМОТР-КОНКУРС СПАСИБО ВАМ, УЧИТЕЛЯ!

Какие права и свободы гарантирует гражданам Конституция Республики Узбекистан? Когда был открыт памятник Сахибкирану Амиру Темуру в Ташкенте и кто его автор? Какие символы государственной власти были у Амира Темура и кто ему их вручал? Сколько разделов и статей содержит в себе Конституция?

Эти и другие познавательного характера вопросы задавались на городском смотре-конкурсе знатоков символики Республики Узбекистан среди школьников, посвященном 660-летию Амира Темура и состоявшемся 18 октября. Инициатором и организатором мероприятия выступило ГУНО, спонсоры — фонд «Соглом авлод учун», акционерная компания «Дуст-Сардор» и другие.

Конкурс проводился в виде соревнования на брейн-ринге, так как ребята были прекращены подготовлены, предварительно пройдя отбор на школьном, а затем и районном уровне. И вот в результате трех геймов на финальный блиц-турнир, в котором предстояло состязаться капитанам, вышли команды Мирзо-Улугбекского и Сергелийского районов. От ребят здесь уже требовались не только отличные знания, но и быстрота мышления, мгновенная реакция, ведь на каждый из трех вопросов отводилось для ответа по 5 секунд. Члены команд группы поддержки, да и весь зал были вовлечены в эту борьбу. При каждом правильном ответе зал оживленно взрывался.

После конкурса мы удались побеседовать с ребятами из команды Мирабадского района.

Тел.: 651459, 651691, 651856. Факс: 65-18-56.

ВТОРАЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ ВЫСТАВКА ТОВАРОВ НАРОДНОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ

Узэкспоцентр 4-5 павильоны 5-8 ноября 1996 г. город Ташкент

На выставке будет представлена продукция ведущих фирм-производителей из США, АНГЛИИ, АВСТРИИ, ГРЕЦИИ, ИНДИИ, ГЕРМАНИИ, ИСПАНИИ, ГОЛЛАНДИИ, СИНГАПУРА, ШВЕЙЦАРИИ, ФРАНЦИИ, ДАНИИ, ТУРЦИИ, ГОНКОНГА, ОАЭ, ИТАЛИИ, БЕЛЬГИИ, ВЕНГРИИ, ЧЕХИИ, ЯПОНИИ.

Advertisement for Kamalak-TV - Pejdzhing. Includes logo, company name, and promotional text: 'сердечно поздравляет народ Узбекистана с большим историческим юбилеем - 660-летием со дня рождения великого полководца и государственного деятеля Сахибкирана АМИРА ТЕМУРА и искренне желает новых больших успехов Республике Узбекистан на пути социально-экономических реформ, проводимых во имя благополучия и процветания народа!'.



ДНИ КУЛЬТУРЫ ФРГ В УЗБЕКИСТАНЕ

# ШАГ НА ПУТИ К БОЛЕЕ ШИРОКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ

Октябрь нынешнего года запомнится большим числом важных культурных мероприятий, проходивших в Узбекистане. Добрими и плодотворными встречами на Великом шелковом пути называют их сегодня узбекские и зарубежные участники фестивалей, конференций. На этой древней караванной дороге, связующей части света, ныне движение многогранное — таково веление времени, таковы исторические реалии, результат пяти лет независимости Узбекистана.

городных дел, которые проводил в этом отношении Амир Темур».

Проведены театральные фестивали, посвященный Сахибжану, юбилейная тематическая выставка изобразительного искусства, завершены съемки двухсерийного художественного фильма «Буюк Амир Темур»...

Успешно проходят в Узбекистане Дни германской культуры. Не случайно в правительственном послании федеральному министру иностранных дел ФРГ г-на Клауса Кинкеля...

Наша немецкие друзья ушли далеко вперед — в Ташкенте, Самарканде, Бухаре с лекциями выступали известные ученые-востоковеды доктор Анке фон Кюгельген и профессор Удо Штайнбах...

Большой резонанс получила организованная в рамках Дней выставка фотодокументов по истории Центральной Азии (экспозиция из знаменитого Штутгартского «Линден-музеум»).

Хочется рассказать еще об одном участнике праздника искусства Германии — Петере Кеттуркате. Мастер импровизации, артист, режиссер, поэт, драматург — все эти таланты удивительным образом совмещаются в одном человеке.

выходит за рамки обычного кукольного представления. И как показали спектакли в Ташкенте, Самарканде, числе поклонников искусства Петера Кеттурката заметно прибавилось, взрослые и дети от души рукоплескали его причудливым, подвижным фигуркам, умеющим чувствовать, любить, иронизировать, сопереживать, приходить к помощи в трудную минуту.

Порадовали меломанов и концертные выступления музыкантов из Германии — вокального ансамбля «Зингер Пур» в концертном зале «Богана», поп- и рок-группы «M. Walk on the Water» в столичном дворце «Туркистон» и на сцене в Самарканде.

По отзывам западной музыкальной критики, ансамбль «Зингер Пур» — это не рядовой вокальный ансамбль, посвятивший себя интерпретациям и исполнению вокальных музыкальных произведений высокого качества. Музыкальное образование мужских голосов ансамбля — Кристиана Вогана, Маркуса Цанпа, Клауса Венка, Томаса Бауэра и Маркуса Шмидля — имеет под собой солидную базу в виде музыкальной школы «Певчие воробы».

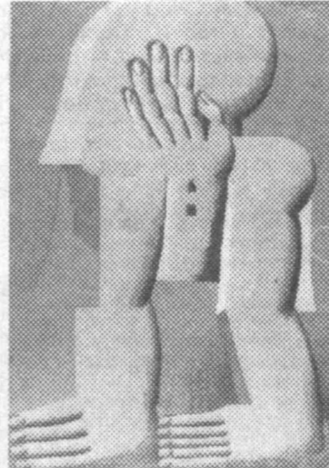
Уже со дня основания весной 1991 года ансамбль часто заставлял о себе говорить благодаря профессиональным успехам на международных концертах и других культурных мероприятиях; новые акценты были расставлены благодаря успешным выступлениям в 1992-93 гг. в филармонии Кельна, на монхенском фестивале «Фортепианное лето», на специальном концерте фестиваля «Дни культуры Европы» в Пассау и на гастрольях во Франции. Сотрудничество с Федеральным джазовым оркестром под руководством Петера Хербольтхаймера дало группе возможность побывать в России и Прибалтике, где ансамбль был снят на радио и телевидении для государственных средств массовой информации этих республик.

никогда не будет началом. Лично я, помимо эстетического удовольствия от вернисажей, выставок, концертов, получила возможность участвовать в Днях в качестве переводчицы с немецкого, попрактиковаться в живой разговорной речи. Мои однокурсники активно и охотно посещают мероприятия обширной программы Дней немецкой культуры в Узбекистане.

Тем временем в продолжение экспозиции работ художников ФРГ в Музее искусств Узбекистана открылась выставка «Графика 60-х годов». Прочтены доклады и проведена дискуссия специалистов-экологов Германии и Узбекистана на тему «Окружающая среда», с экологической фотовыставкой «Быть или не быть» в Ташкенте и в

Нукусе. А впереди новые выступления мастеров искусств из дружественной страны — германского органиста Михаэля Шёнхайта (27 октября в 17.00 в большом зале Ташгосконсерватории) и выставка графических и пластических работ Катти Кольварт. Она откроется в столице Узбекистана 15 ноября.

— Замечательный концерт. Программа встреч разнообразна. Это еще один шаг к более широкому культурному сотрудничеству двух стран. А культу-



НА СНИМКАХ: создатель объектного театра Петер Кеттуркат со своими маленькими героями спектакля «Голова как яйцо»; художник-график Хорст Антес — работа «Figure beautiful» (60-е годы); солисты ансамбля «Зингер Пур».

ра всегда была и будет началом. Лично я, помимо эстетического удовольствия от вернисажей, выставок, концертов, получила возможность участвовать в Днях в качестве переводчицы с немецкого, попрактиковаться в живой разговорной речи. Мои однокурсники активно и охотно посещают мероприятия обширной программы Дней немецкой культуры в Узбекистане.

# ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ ДВИЖЕНИЯ НЕЛЕГКО И В УЧЕНИИ

...Беда случилась в районе станции Аранчи Ташкентского отделения дороги. Машинист тепловоза грубо нарушил правила маневровой работы и удрался многотонной машиной в пригородный поезд. Два вагона сошли с рельсов и опрокинулись, в результате короткого замыкания в них возник пожар. Как потом выяснилось, в аварии пострадало 50 человек.

Получив сообщение о столкновении, дежурный по станции Малжид Бердимуратов без промедления информировал о случившемся своего начальника Кисея Белходжева, который, не мешкая, выехал на начальническом отделении дороги Равшана Захидова и начальника отдела по чрезвычайным ситуациям близлежащего крупного промышленного центра Чирчика.

В максимум короткое время на место аварии из Ташкента умчались машины республиканского специализированного военизированного отряда, своего отряда быстрого реагирования, по тревоге были подняты две санитарные дружины в Чирчике. Сигналы бедствия поступили и в медицинское учреждение. И пока пострадавшим оказывалась первая помощь, а машины «скорой» врачбно-санитарной службы компании «Узбекистон темир йуллари» доставляли нуждавшихся в близлежащий госпиталь, пожарные вступили в схватку с огнем. Машинист, к сожалению, не смог затолкнуть его. Положение с каждой секундой осложнялось и тем, что огонь охватывал все большую площадь, а в вагонах оставались люди — заклинило входные двери.

Принимается решение направить туда бойцов из отряда СВОБР, подготовленных для работы в подобных условиях и экипированных специальным снаряжением. Вскоре несколько человек, обложенных в серо-белые костюмы, выдерживающие высочайшие температуры, скрывающихся в клубах дыма. Томительные секунды ожидания, и «своробцы» появляются

из проемов с носилками в руках. Атака на огонь усиливается — с одной из станций Ташкентского отделения прибыл противопожарный поезд, обрушивший на очаги возгорания потоки воды и пены. Вскоре последние языки пламени затухают.

В эти же минуты путейцы восстанавливают разрушенный участок стальной магистрали, убирают с рельсов посторонние предметы. Со станции Кызыл-Тукмачи прикатил восстановительный поезд, оснащенный мощным 125-тонным грузоподъемным краном, различными приспособлениями и техникой для ведения аварийных работ. Четкие, слаженные действия членов его «команды» позволяют в оптимальные сроки поднять «на ноги» искореженные вагоны и поставить их на рельсы. Движение поездов на ветке было восстановлено через 50 минут. Так что пассажирский состав по маршруту Газалкент — Ташкент прошел по графику.

На этом и закончились тактико-специальные учения, организованные Министерством по чрезвычайным ситуациям Узбекистана совместно с Узбекской дорогой, где отработались практические вопросы оповещения органов управления, дежурных сил и средств, локализации и ликвидации очага пожара, проведения аварийно-спасательных работ и где в роли потерпевших крушение выступали студенты Ташкентского железнодорожного медицинского училища. Активное участие приняли и представители МВД, Министерства здравоохранения, администрации Ташкентской области, Общества Красного Полумесяца, руководители территориальных органов управления по чрезвычайным ситуациям, командный и личный состав специальных, невоенизированных формирований МЧС, МВД, Минздрава, железнодорожной компании «Узбекистон темир йуллари».

А. КУЧЕРЕНКО, наш спец. корр. п. Газалкент Ташкентской области.

**Bakrie**  
Группа Компаний Бакри  
сердечно поздравляет  
народ Республики Узбекистан  
с национальным праздником  
660-летия Амира Темура.  
Мы желаем всем вам мира, счастья  
и процветания вашей страны.

Бакри Инвестиндо      Бакри Коммьюникейшнс      Бакри Трейдинг  
Корпорейшн

**НАРОДНОЕ СЛОВО**  
**ХАЛҚ СЎЗИ**

УЧРЕДИТЕЛИ:  
Совет (Кенгаш) Олий Мажлиси  
Республики Узбекистан и  
Кабинет Министров  
Республики Узбекистан

Главный редактор  
Анвар ДЖУРАБАЕВ

Регистрационный № 0002.  
Индекс 64610. Заказ Г-0581.  
Объем 2 печ. л. Способ печати  
офсетный. Формат А-2.  
Тираж 13.970

Газета сверстана на  
компьютере IBM в редакции  
газеты ст. оператором ЭВМ  
Ю. РЕШЕТОВЫМ.  
Время подписания в печать  
по графику в 21.00.

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП,  
ул. Матбуотчилар, 19.  
Телефон для справок — 36-09-67  
Отдел рекламы: тел., факс — 36-09-25

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы  
не более 7 машинописных страниц через два интервала

Дежурный редактор      Р. ФАРХАДИ.  
Дежурный      В. ПЕТРОВСКИЙ.  
Старший корректор      И. КАСИЛОВА.